



GERMAN SPORT GUNS

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## GSG AN500



**Modell** : AN500 Kipplauf  
**Kaliber** : 4,5 mm  
**Art. Nr.** : 204960

**Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung  
vor Gebrauch sorgfältig durch!**

## **WARNUNG:**

**Kein Spielzeug, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen! Falsche Handhabung und sorgloser Umgang können schlimme Verletzungen hervorrufen.**

**Das Mindestalter in der BRD für dieses Luftgewehr liegt bei 18 Jahren. Lesen Sie sich vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung komplett durch. Der Besitzer und der Benutzer sollten sich vor Gebrauch genauestens über den gesetzlichen Umgang mit Luftgewehren informieren.**

**Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des GSG AN500 Kipplauf-Gewehrs entschieden haben!**

### **Features des GSG AN500:**

- 1、Brüniertes Lauf und Zylinder
- 2、Automatische Spansicherung
- 3、Seitliche und höhenverstellbare Kimme
- 4、Offener Korntunnel
- 5、Manuelle Sicherung
- 6、Ventilierte Schaftkappe

## **1. Technische Daten**

<b>Modell</b>	<b>Kaliber (mm)</b>	<b>Geschwindigkeit</b>	<b>Schaft</b>	<b>Gesamtlänge</b>	<b>Gewicht</b>	<b>Visierlinie</b>
<b>AN500</b>	4,5 mm	max. 170 m/s	PP	995 mm	1,98 kg	480 mm

## 2. Komponenten



1. Mündung 2. Korn 3. Lauf 4. Kimme 5. Zylinder 6. Montageschiene  
7. Griffstück 8. Schaft 9. Schaftkappe 10. Abzugsbügel 11. Abzug 12. Sicherung

## 3. Sicherung

Ziehen Sie die Sicherung nach hinten und die Waffe ist gesichert (Abb. 1).

Drücken Sie die Sicherung nach vorne, die Waffe ist entsichert und schussbereit (Abb. 2).



Abb. 1



Abb. 2

## 4. Einstellbare Kimme

Die hintere Visierung kann sehr fein eingestellt werden, in der Höhe und in der seitlichen Position. Wenn Sie die Visierung auf 10 m um 0,1 mm verändern, ändert sich das Trefferbild um einen Millimeter.

### Seitliche Einstellung:

Ist die Trefferlage zu weit links, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn (Abb. 3).

Ist die Trefferlage zu weit rechts, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn (Abb. 3).

### Höhenverstellung:

Ist die Trefferlage zu hoch, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn (Abb. 3).

Ist die Trefferlage zu niedrig, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn (Abb. 3).

## Einstellen der Visierung

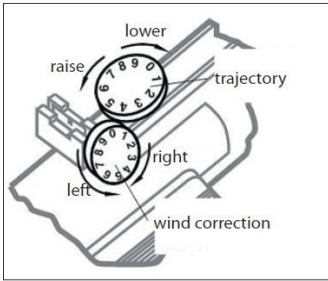


Abb. 3

## 5. Bedienungshinweise

**Spannen der Waffe:** Halten Sie die Waffe am Griffstück und drücken Sie den Lauf mit der anderen Hand komplett bis nach unten (Abb. 4, 5 & 6).



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6

**Achtung:** Nur wenn der Lauf komplett nach unten gekippt ist, wurde die Waffe gesichert.  
**Warnung:** Lassen Sie die Waffe nicht in gespanntem Zustand unbeaufsichtigt!

**Laden des AN500:**

Immer nur ein Diabolo pro Schuss (Abb. 7, 8, 9).



Abb. 7

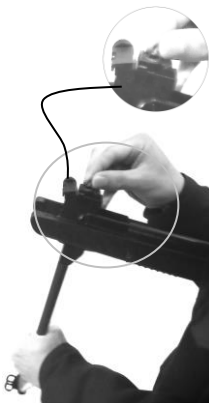


Abb. 8



Abb. 9

**Bereit zum Schießen:**

Kippen Sie den Lauf wieder nach oben in die Ausgangsposition (Abb. 10).



Abb. 10

**Zielen:**

Verwenden Sie immer eine Schutzbrille und einen Gehörschutz, um Verletzungen an den Augen und Ohren zu vermeiden. Entsichern Sie die Waffe, fertig zum Schießen (Abb. 11). Wenn Kimme und Korn sich in einer Linie befinden, kann der Abzug zu betätigen werden (Abb. 12).



Abb. 11



Abb. 12

## 6. Umgang und Instandsetzung

- Ölen Sie die Waffe in regelmäßigen Abständen. Es ist notwendig die Waffe zu ölen:
  - Bei längerer Lagerung der Waffe vor der erneuten Benutzung.
  - Beim Schießen unter trockenen und staubigen Bedingungen.
  - Bei der Benutzung bei feuchtem Wetter (vor und nach Gebrauch einölen).
  - nach spätestens 250 Schuss.
- Reinigen Sie den Lauf mit dem Reinigungsstab nach spätestens 500 Schuss. Vor der Reinigung müssen sie den Ladestand der Waffe überprüfen. Vergewissern Sie sich, dass sich Nichts im Lauf befindet.
- Kontrollieren Sie nach der Reinigung, ob sich nicht noch Reinigungsmittel im Lauf befinden.
- Lassen Sie die Waffe in regelmäßigen Abständen von einem gelernten Büchsenmacher kontrollieren.
- Lassen Sie die Waffe von einem Büchsenmacher reinigen, wenn Wasser, Sand etc. in die Waffe eingedrungen ist.
- Vermeiden Sie gefährliche Situationen, indem Sie die Waffe ständig in sauberem Zustand halten.

## WARUNG

KEIN SPIELZEUG. BEAUFSICHTIGUNG DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH. MISSBRAUCH ODER FAHRLÄSSIGKEIT KÖNNEN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. KANN BIS ZU EINER ENTFERNUNG VON 675 METERN (620 YARD) GEFÄHRLICH SEIN.

Dieses Luftgewehr ist kein Spielzeug. Behandeln Sie es mit dem gleichen Respekt, den Sie einer erlaubnispflichtigen Waffe entgegenbringen würden. Befolgen Sie die in diesem Handbuch gegebenen Sicherheitsanweisungen stets genau und bewahren Sie das Handbuch an einem sicheren Ort auf.

- Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Luftgewehr ist eine leistungsstarke Waffe, die ausschließlich von Personen mit einem Lebensalter von mindestens 18 Jahren verwendet werden sollte. Lesen Sie vor Verwendung des Luftgewehrs alle in dieser Bedienungsanleitung gegebenen Sicherheitshinweise und sonstigen Informationen vollständig und genau durch. Der Käufer und der Benutzer des Luftgewehrs müssen alle national, regional und lokal geltenden Gesetze und sonstigen Vorschriften über Eigentumserwerb, Besitz und Verwendung von Druckluftwaffen einhalten.
- Führen Sie das Luftgewehr nicht in der Öffentlichkeit. Ein solches Verhalten könnte andere täuschen und eine Straftat darstellen. Die Polizei und auch andere Personen könnten den Eindruck gewinnen, dass es sich bei dem Luftgewehr um eine erlaubnispflichtige Waffe handelt.
- Behandeln Sie das Luftgewehr immer so, als ob es geladen und schussbereit wäre.
- Die Farbgebung und Markierungen des Luftgewehrs dürfen nicht verändert werden, sodass sie denen einer erlaubnispflichtigen Waffe stärker ähneln. Die Vornahme solcher Änderungen birgt Gefahren und kann eine Straftat darstellen.
- Druckluftwaffen unterscheiden sich in ihrer Konstruktion, Funktionsweise und Handhabung. Schießen Sie mit einer Waffe erst dann, wenn sie sich mit ihr vertraut gemacht haben. Lesen Sie das vorliegende Handbuch vor Benutzung des in ihm beschriebenen Luftgewehrs daher sorgfältig durch.
- Sie und alle anderen Personen in Ihrer Umgebung MÜSSEN zum Schutze der Augen immer geeignete Sicherheitsbrillen (Schießbrillen) tragen. Trägt jemand von Ihnen optisch korrigierende Augengläser, Kontaktlinsen oder eine Sonnenbrille, so müssen diese vom Hersteller jeweils auf Schlagfestigkeit geprüft worden sein; tragen Sie andernfalls stets eine geeignete Sicherheitsbrille (Schießbrille) über den optisch korrigierenden Augengläsern, Kontaktlinsen bzw. der Sonnenbrille.
- Zielen Sie immer in eine SICHERE RICHTUNG. Halten Sie die Mündung des Luftgewehrs stets in eine sichere Richtung.
- Nehmen Sie Ihren Finger immer weg vom Abzug und Abzugsbügel, solange Sie nicht schussbereit sind.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr niemals auf Gegenstände, die Sie nicht treffen wollen.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr niemals auf Menschen oder Tiere.
- Schauen Sie nie in den Lauf des Luftgewehrs.
- Lassen Sie Ihr Luftgewehr solange gesichert, ungespannt und ungeladen, bis Sie zum Schießen bereit sind.
- Prüfen Sie immer, ob das Luftgewehr gesichert, ungespannt und ungeladen ist, wenn Sie es von einer anderen Person entgegennehmen oder sie aus dem Lagerplatz holen.
- Lassen Sie das geladene Luftgewehr niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie nur die richtige Projektilgröße und den richtigen Projektiltyp, die auf dem Luftgewehr angegeben sind.
- Munition darf nicht wiederverwendet werden.
- Schießen Sie nicht auf harte Oberflächen oder auf Wasseroberflächen. Das Projektil könnte

springen und abprallen und dann unbeabsichtigt eine Person, ein Tier oder auch einen Gegenstand treffen, den Sie nicht treffen wollten.

- Schießen Sie nicht auf zerbrechliche Gegenstände wie z. B. Fenster.
- Platzieren Sie den Kugelfang an einem sicheren Ort, für den Fall, dass er nicht funktionieren sollte. Ihr Kugelfang sollte vor und nach jedem Gebrauch auf Beschädigungen geprüft werden. Alle Kugelfänge verschleißten mit der Zeit und versagen dann letztendlich. Ersetzen Sie den Kugelfang, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist oder wenn ein Querschläger auftritt.
- Versuchen Sie nicht, das Luftgewehr zu zerlegen oder zu manipulieren. Unzulässige Reparaturen oder Änderungen jeglicher Art an den Funktionsteilen des Luftgewehrs können es unsicher machen und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich von qualifiziertem Personal durchzuführen.
- Vor dem Lagern oder dem Transport des Luftgewehrs muss das Gewehr immer ungespannt, ungeladen und gesichert sein.
- Bewahren Sie das Luftgewehr immer an einem sicheren Ort auf, unzugänglich für nicht autorisierte Personen und getrennt von der Munition.
- Nur Personen, die genauestens mit den Funktionen des Luftgewehrs und seiner ordnungsgemäßen Verwendung vertraut und gesetzlich dazu befugt sind, dürfen mit ihm umgehen.
- Tragen Sie beim Schießen oder bei der Wartung des Luftgewehrs immer eine geeignete Sicherheitsbrille (Schießbrille).
- Schießen Sie nur dort, wo es gesetzlich zulässig ist.
- Nehmen Sie weder vor noch während des Schießens alkoholische Getränke, Medikamente oder sonstige potenziell bewusstseins- oder wahrnehmungsverändernde Substanzen zu sich.
- Überprüfen und warten Sie das Luftgewehr in regelmäßigen Abständen.
- Ist das Luftgewehr heruntergefallen, so vergewissern Sie sich, dass es in seiner Funktion dadurch nicht beeinträchtigt wurde.
- Blei-Diabolos sind gesundheitsschädlich für Mensch und Tier. Essen und trinken Sie daher nicht, wenn Sie mit Blei-Diabolos umgehen, und berühren Sie dabei auch nicht Mund, Augen oder Nase. Atmen Sie den Staub von Blei-Diabolos nicht ein, und nehmen Sie Diabolos nicht in den Mund. Waschen Sie nach dem Umgang mit Diabolos stets Ihre Hände.



GERMAN SPORT GUNS

**German Sport Guns GmbH**  
Oesterweg 21  
D-59469 Ense-Höingen

Telefon: +49 (0)2938 97837-0  
Telefax.: +49 (0)2938 97890-31  
info@germansportguns.de  
**www.germansportguns.de**